



FIT CHECKER™ ADVANCED BLUE
VPES SILICONE VOOR HET CONTROLEREN VAN DE PASVORM EN HET OCCUSALE CONTACT

Alleen te gebruiken in de vermeldde toepassingen door tandheelkundig gekwalificeerden.

TOEPASSINGEN

- Voer het controleren van de pasvorm van
 - *Kronen: randen, proximale en occusale vlakken
 - *Gegoten kappen: pasvorm kap
 - *Inlay: margin, proximale vlakken
 - *Protësen: mucosale vlakken
- Om de occusale registratie te controleren

CONTRA-INDICATIES
Vermijd het gebruik van dit product bij patiënten met bekende siliconen allergieën.

VOORZORGSMAATREGELEN

Bij het extruderen van FIT CHECKER ADVANCED BLUE moet vermenging en/of contact met de volgende materialen nauwlettend worden vermeden. Door deze materialen kan het uitlaten worden vertraagd of voorkomen: katalysator voor adrukmaterialen van condensatiesiliconen, adrukmaterialen van polysulfide, eugenol bevattende materialen, zwavel, latex, olie, acrylaten, glycerol, oppervlakteverzoftingsmiddelen in spruit- of zaalfom (bv. lidocaïne).

GERUUKSAANWIJZING

CARTRIDGES LADEN EN OSEREN

- Druk de ontgrendelhendel van de CARTRIDGE DISPENSER II op en trek de plunjer volledig terug. Klap de borgklep van de cartridgehouder open en draai de cartridge in de richting van de V-vormige inkeping in de fiens van de cartridge omlaag is gericht. Sluit de borgklep om de cartridge te zekeren.
- Duw de ontgrendelhendel omhoog en schuif de plunjer naar voren tot in de cartridge.
- Verwijder het dopje van de cartridge door deze een kwartslag tegen de klok in te draaien. Druk de hendel van de dispenser zachtjes in om een beetje van de cartridge te verwijderen en de openingen van de cartridge te spuiten. Controleer het basismateriaal en katalysator er gelijkmatig uitkomen.
- Richt de V-vormige inkeping in de borgring van de MENGAAALD II op de V-vormige markering tussen de twee cartridgecilinders. De mengaalstijl moet erin drukken en de gekleurde borgring van de mengaalstijl, een kwartslag met de klok mee, vastdraaien. De dispenser is nu klaar voor gebruik.
- Een aantal keren de hendel overhalen om het materiaal te extruderen. Na geen aantal mengaalstijl verwijderen daar deze tevens als afsluttend dient totodt de cartridge opnieuw wordt gebruikt. De mengaalnd wordt verwijderd door de borgring van de mengaalstijl tegen de klok in te draaien tot de volledige markering van de mengaalstijl op de cartridge. De mengaalnd iets naar beneden kantelen en er trekken.
- Verwijder de oude mengaalnd en plaats pas een nieuwe direct voor gebruik. Voordt een nieuwe mengaalnd wordt bevestigd spuit men een beetje basismateriaal en katalysator materiaal uit de openingen van de cartridge om te controleren of beiden gelijk uitstromen. Indien dit niet het geval is, maak dan de verstopte opening vrij van eventueel uitgehard materiaal.
- Om de cartridge te vervangen duwt men de ontgrendelhendel omhoog en trekt men de plunjer volledig naar achteren. Klap de borgklep omhoog, verwijder de cartridge en plaats een nieuwe in de dispenser.

PASVORM CONTROLE

- Breng het mengsel aan in het protethetische hulpmodel en plaats dit in de mond. De werkingstijd is 1 minuut desdse el inicio de la mezcla a 23°C (73°F) Houdt in positie gedurende 1 minuut totdat het materiaal is uitgehard.
- Verwijder de voorziening met een daarvoor geschikt instrument. Controleer de dikte van de boogjes van de FIT CHECKER ADVANCED BLUE om de pasvorm vast te stellen. De pasvorm is voldoende als er een uniforme dunne film zichtbaar is. Als er een plek is waar de film extreem dun is, dan moet deze worden gecorrigeerd volgens standaard technieken.
- Na beoordeling het materiaal verwijderen en de protethetische voorziening reinigen.

Opmerking:

 - a. Blokkeer geen FIT CHECKER ADVANCED BLUE op oppervlakken die bedekt zijn met een siliconen relining materiaal daar het daarna lastig te verwijderen is.
 - b. FIT CHECKER ADVANCED BLUE is zeer vloeibaar. Voorkom dat het materiaal in de keel van de patiënt loopt.
 - c. Voorkom uitdroging van de tanden en het omliggende tandvlees als FIT CHECKER ADVANCED BLUE wordt aangebracht.
 - d. FIT CHECKER ADVANCED BLUE hat enigzartige chemische eigenschappen, die een snellere afbinding in het materiaal sneller dan bij kamertemperatuur. Daarom moet in de mond worden getest of het materiaal is uitgehard. Testen op kamertemperatuur buiten de mond om te testen of de informatie van de werkingstijd een lagere temperatuur verlergen de werkingstijd.

BEEETREGISTRATIE

- Breng het mengsel aan op het occusale vlak laat de patiënt langzaam occluderen. Houd daarna gedurende 1 minuut in rust tot het materiaal is uitgehard.
- Na uitharding, de afdruk uit de mond nemen en beoordeel de occusale contacten.
- Spoel de afdruk onder stromend water en desinfecteer met een geschikt desinfectans.
- Opmerking:
 - a. Blok de ondersnijdingen uit met was wanneer een beelregistratie wordt gemaakt bij patiënten met orthodontische voorziening.
 - b. Wanneer een beelregistratie wordt genomen van een model, breng dan een dunne laag vaseline aan op het model of de voorziening alvorens FIT CHECKER ADVANCED BLUE aan te brengen.

KLEUR

BLAUW

OPSLAG

Opslag op kamertemperatuur weg van direct zonlicht (15-25°C, 59-77°F).

VERPAKKINGEN

Verpakking met twee cartridges: Cartridge 56 g (48 mL) x 2, MIXING TIP II SS x 3, MIXING TIP II S x 3

WAARSCHUWING

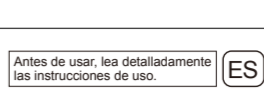
- In geval van contact met slijmvlies of huid, verwijder het materiaal en was met water.
- In geval van contact met de ogen, onmiddellijk met water spoelen en medisch advies inwinnen.
- Meng FIT CHECKER ADVANCED BLUE niet met componenten van andere producten.
- Voorkom dat het materiaal op kleding komt daar het zich lastig laat verwijderen.
- In geval van contact met de huid, het materiaal verwijderen nadat het is uitgehard. Indien het wordt verwijderd alvorens het is uitgehard, kleurt het de huid.
- Zorg ervoor dat het materiaal niet wordt ingeslikt.
- Er moeten altijd persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) worden gedragen, zoals handschoenen, mondmaskers en veiligheidsbrillen.
- Bij sommige personen kan dit product overgevoeligheid veroorzaken. Mochten zich allergische reacties voordoen, dan moet de toepassing in die gevallen worden stopgezet en een arts worden geconsulteerd.

Sommige producten waarnaar wordt verwezen in het huidige veiligheidsinformatieblad kunnen worden geclassificeerd als gevaarlijk volgens GHS. Maak u vertrouwd met de veiligheidsinformatiebladen beschikbaar op: <http://www.gceurope.com> of voor Amerika <http://www.gcamerica.com>. Zijkunnen ook worden verkregen bij uw leverancier.

REINIGING EN DESINFECTIE
Het is belangrijk dat het RYSYSTEM™ Om kruisbesmetting tussen patiënten te voorkomen dient dit instrument en het label geïnfectedeert te worden. Inspecteer het instrument en het label direct na gebruik op beschadigingen. Gebruik het instrument niet als het beschadigd is. **NIEUW ONTDEKTOELEN.** Reinig het instrument grondig om het opdrogen en accumuleren van verontreinigen te voorkomen. Desinfecteer met een medisch geregistreerd infectie controle product welke voldoet aan de regionale / nationale richtlijnen.

Ongewenste effecten-rapporteren: Als u zich bewust wordt van enige vorm van ongewenst effect, reactie of soortgelijke gebeurtenissen bij het gebruik van dit product, indusief degene die niet in deze gebruiksaanwijzing worden vermeld, mede deze dan rechtstreeks via het relevante waarschuwingssysteem, moet de juiste autoriteit van uw land te spoedelijk worden geïnformeerd. Het is belangrijk dat de volgende entites: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en evenals ons interne waarschuwingssysteem: vigilance@gc.dental. Op deze manier draagt u bij aan het verbeteren van de veiligheid van dit product.

Laatste herziening: 05/2021



FIT CHECKER™ ADVANCED BLUE
SILICONA DE VPES PARA COMPROBAR EL AJUSTE Y CONTACTO OCCUSAL.

Sólo para uso de profesionales de la odontología en las indicaciones recomendadas.

INDICACIONES RECOMENDADAS

- Para verificar el ajuste de
 - *Coronas: margen, superficie proximal, superficie oclusal
 - *Frotes prefabricados: ajuste del poste
 - *Inlays: margen, superficie proximal
 - *Protësis: contacto de la mucosa
- Para comprobar el registro oclusal

CONTRAINDICACIONES

Evite el uso de este producto en pacientes con alergias conocidas a la silicona.

PRECAUCIONES

Cuando extraiga FIT CHECKER ADVANCED BLUE, tenga especial cuidado para evitar que se mezcle o tome contacto con los siguientes materiales, ya que eso podría retrasar o impedir el fraguado: el material de las impresiones de silicona de condensación, materiales de impresión polisulfuros, materiales que contengan eugenol, sulfuros, latex, aceite, acrilatos, glicérol, anestésicos de aplicación tópica en formato spray o pomada (por ejemplo, lidocaína).

INSTRUCCIONES DE USO

- Levante la palanca de liberación del dispensador. CARTRIDGE DISPENSER II y tire del embolo del pistón hacia atrás del todo del dispensador. Levante la boquilla del dispensador y cargue el cartucho, asegurándose de que la muesca en forma de V ajusta con el borde del cartucho. Enrojeje hacia abajo la boquilla del cartucho para ajustarlo perfectamente.
- Levante la palanca de liberación y empuje el émbolo del pistón hasta que escape dentro del cartucho.
- Retire la tapa del cartucho girando 1/4 en sentido contrario a las agujas del reloj. Incline el tapón hacia abajo y retirelo del cartucho. Con cuidado, apriete la palanca del dispensador para dejar salir una cierta cantidad de material de las dos puntas. Asegure que base y catalizador salen uniformemente.
- Alinee la muesca en forma de V con el borde de la punta de mezcla MIXING TIP II para que la muesca en forma de V encaje en las guías del cartucho. Enrojeje fuertemente para fijar la punta de mezcla. A continuación haga girar la cabeza de la punta de mezcla 1/4 en sentido de las agujas del reloj hasta el tope del cartucho. El dispensador está ahora listo para su uso.
- Apriete la palanca varias veces para dejar salir el material. Tras el uso, no retire la punta de mezcla MIXING TIP II pues funcionará como tapa hasta el siguiente uso. Cuando reemplace la punta de mezcla MIXING TIP II, retire la punta de mezcla usada antes del siguiente uso. Antes de poner una nueva deje salir con cuidado una pequeña cantidad de material para asegurar que base y catalizador fluyen equitativamente desde sus respectivas boquillas. Si el material no saliera, retire todo resto de material endurecido de las boquillas del cartucho.
- Para sustituir el cartucho, levante la palanca de liberación y retracte el embolo del pistón por completo. Retire el cartucho vacio levantando la empufadura del cartucho y coloque el nuevo cartucho en el dispensador.

CONTROL DE AJUSTE

- Aplicar la mezcla a la superficie interna del aparato protésico y asentar en la boca. El tiempo de trabajo es de 1 minuto desde el inicio de la mezcla a 23°C (73°F) Mantenga en posición durante 1 minuto hasta que el material fragüe.
- Retire la prótesis utilizando un instrumento adecuado. Controlar el espesor de FIT CHECKER ADVANCED BLUE para evaluar el ajuste de la prótesis. Un ajuste adecuado se muestra por estar uniformemente cubierta con una película fina. Si hay un punto donde la película parece extremadamente delgada o gruesa, se deberá corregir utilizando técnicas estándar.
- Después de evaluar el ajuste, retire el material y limpie la prótesis.

- No utilice FIT CHECKER ADVANCED BLUE en la superficie rebasada con material de base banded en base a silicona, ya que sería difícil de eliminar.
- FIT CHECKER ADVANCED BLUE es un material muy fluido. Se debe tener cuidado para asegurar que el material no fluya en la garganta del paciente.
- Evitar la desecación del dente y del tejido que rodea cuando aplicamos el FIT CHECKER ADVANCED BLUE.
- La formulación química única de FIT CHECKER ADVANCED BLUE le permite fraguar más rápido en la cavidad oral que a temperatura ambiente, por lo que para determinar el ajuste es necesario examinar el material en la boca. Ya que el material sobre la mesa determinará un resultado falso. El material a temperatura ambiente no fraguará en un tiempo aceptable.
- Temperaturas más altas acortan el tiempo de trabajo, y temperaturas más bajas lo incrementan.

REGISTRO OCCUSAL

- Aplique la mezcla en la superficie oclusal y deje que el paciente ocluya lentamente. Mantenga en posición durante 1 minuto hasta que el material fragüe.
- Después de fraguar, retirar de la boca y evaluar los contactos oclusales.
- Aclare la impresión con agua del grifo y desinfecte con un desinfectante apropiado.
- Nota:
 - a. Bloquee los socavados usando materiales de cera cuando se toma el registro oclusal de los pacientes con aparatos de ortodoncia.
 - b. Cuando haceremos el registro oclusal en un modelo, aplicar una capa delgada de vaselina en el modelo o la prótesis antes de aplicar FIT CHECKER ADVANCED BLUE.

COLOR

AZUL

ALMACENAJE
Almacene a temperatura ambiente lejos de la luz directa del sol (15-25°C, 59-77°F).

PRESENTACION

Contenido de 2 cartos: Cartrhuco 56 g (48 ml) x 2, Puntas de Mezcla MIXING TIP II SS x 3, Puntas de Mezcla MIXING TIP II S x 3

PRECAUCIONES

- En caso de contacto con los tejidos orales o la piel, retire y aclare con agua.
- En caso de contacto con los ojos, aclare inmediatamente con agua y busque atención médica.
- No mezcle FIT CHECKER ADVANCED BLUE con componentes de otros productos.
- Evite que el material caiga en la ropa, ya que es difícil de eliminar.
- Evite el contacto con la piel, retire el material después del fraguado. Si se ha retirado antes del fraguado, el material puede manchar la piel.
- Tenga especial cuidado para evitar la ingestión del material.
- Siempre debe utilizarse un equipo de protección personal (PPE) como guantes, mascarillas y una protección adecuada de los ojos.
- En raros casos el producto puede causar sensibilidad en algunas personas. Si se experimenta alguna reacción, suspenda el uso del producto y diríjase al médico.

Algunos de los productos mencionados en las presentes instrucciones pueden clasificarse como peligrosos según GHS. Siempre familiarizarse con las hojas de datos de seguridad disponibles en: <http://www.gceurope.com> o para América <http://www.gcamerica.com>. También se pueden obtener de su proveedor.

LIMPIEZA Y DESINFECTACIÓN
SISTEMA DE UTILIZACIÓN MULTI-USOS; para evitar la contaminación cruzada entre pacientes, este dispositivo requiere la desinfección de nivel medio. Inmediatamente después de su uso inspeccione el dispositivo compruebe si la etiqueta está dañada. Deseste el dispositivo si está dañado. **NO SUMERJIR.** Limpjar a fondo el dispositivo para prevenir el secado y la acumulación de contaminantes. Desinfectar con un producto de control de la infección de la salud de calidad registrada de nivel medio según las directrices regionales / nacionales.

Informes de efectos no deseados: Si tiene conocimiento de algún tipo de efecto no deseado, reacción o situaciones similares experimentados por el uso de este producto, incluídos aquellos que no figuran en esta instrucción para su uso, infórmeles directamente a través del sistema de vigilancia correspondiente, seleccionando la autoridad correspondiente de su país. Accesible a través del siguiente enlace: https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en así como nuestro sistema de vigilancia interna: vigilance@gc.dental En esta forma contribuirá a mejorar la seguridad de este producto.

Última revisión: 05/2021



FIT CHECKER™ ADVANCED BLUE
SILICONVINILPOLIETERE PER LA VERIFICA DEI PUNTI DI FRIZIONE E DI PRESSIONE DELLE PROTESI

Per uso esclusivamente professionale odontoiatrico nelle indicazioni raccomandate.

INDICAZIONI RACCOMANDATE

- Per controllare l'adattamento di
 - *Corone: margini, superfici prossimali, superfici oclusali
 - *Perni moncone: adattamenti dei perni
 - *Inlay: margini, superficie prossimali
 - *Protësi: superficie delle mucose
- Per controllare la registrazione oclusale

CONTRAINDICAZIONI

Evitare l'uso di questo prodotto su pazienti di cui siano note le allergie al silicone.

PRECAUZIONI

Quando si estrae FIT CHECKER ADVANCED BLUE è opportuno fare attenzione che il prodotto non venga a contatto e venga miscelato con i materiali indicali di seguito in quanto potrebbero ritardare o impedire la presa: cartucce per materiali per impronta a base di silicona e condensazione; materiali di impronta in polisolfuri, materiali contenenti eugenolo, zolfo, lattice, olio, acrilati, gliceroil, anestetico superficiale per uso topico tipo spray o liquido (ad esempio lidocaína).

ISTRUZIONI PER L'UO

- Caricamento della CARTUCCIA ED EROGAZIONE
 - 1. Sollevare il levier di rilascio del CARTRIDGE DISPENSER II e arretrare completamente lo stantuffo a pistone. Sollevare il portacartuccia dell'erogatore e caricare la cartuccia, accertandosi che la tacca a V posta sulla fiangia della cartuccia sia rivolta verso il basso. Spingere il porta-cartuccia in basso per tenere ferma in situ la cartuccia.
 - 2. Sollevare la leva di rilascio e spingere lo stantuffo a pistone fino a quando non aggancia la cartuccia.
 - 3. Retirare il cappuccio della cartuccia ruotando in senso antiorario di 1/4 di giro. Piegaré il cappuccio verso il basso e staccarlo dalla cartuccia. Premere delicatamente la leva dell'erogatore per estrarre una piccola quantità di materiale dalle due aperture poste sull'estremità della cartuccia. Accertarsi che la base e il catalizzatore escano senza ostacoli.
 - 4. Allineare la tacca in V posta sul bordo della PUNTA DI MISCELAZIONE II con la tacca a V posta tra i due serbatoi della cartuccia. Spingere con forza l'embolo del cartucho in avanti. Enrojeje fuertemente para fijar el cuello colorado della punta di miscelazione di 1/4 di giro in senso orario fino a raggiungere l'estremità della cartuccia. A questo punto l'erogatore è pronto all'uso.
 - 5. Premere la leva più volte per estrarre il materiale. Dopo l'uso non rimuovere la PUNTA DI MISCELAZIONE II in quanto funzionerà da tappo per conservare il materiale fino all'uso successivo. Quando si deve sostituire la PUNTA DI MISCELAZIONE II, ruotare il collare sulla punta di miscelazione di 1/4 di giro in senso antiorario per allineare la tacca a V sulla cartuccia. Piegaré verso il basso la punta di miscelazione e staccarla dalla cartuccia.
 - 6. Avant l'ull'uso successivo togliere la vecchia punta di miscelazione. Prima di montare una punta nuova, estrarre delicatamente una piccola quantità di materiale per accertarsi che la base e il catalizzatore fuorusciano in modo uniforme da entrambe le aperture. Se il materiale non esce, togliere tutto l'eventuale materiale indurito rimasto sull'estremità della cartuccia.
 - 7. Per sostituire la cartuccia, sollevare la leva di rilascio e arretrare completamente lo stantuffo a pistone. Togliere la cartuccia vuota sostituendo il porta-cartuccia e caricare una nuova cartuccia sull'erogatore.

CONTROLLO DELLADATTAMENTO

- Applicare il prodotto miscelato sulla superficie interna del manufatto protésico e procedere con il posizionamento in bocca. Il tempo di lavoro è di 1 minuto dall'inizio della miscelazione a 23°C (73°F). Tenere in posizione per 1 minuto fino all'avvenuto indurimento del materiale.
- Rimuovere la protesi utilizzando uno strumento idoneo. Controllare lo spessore di FIT CHECKER ADVANCED BLUE per valutare l'adattamento (vedi Fig. 1).
- Nota:
 - a. Se la superficie risulta coperta uniformemente da uno strato sottile di film, l'adattamento è corretto.
 - Se invece ci sono punti in cui il film appare estremamente sottile o eccessivamente spesso, è necessario apportare correzioni impiegando le tecniche consuete.
 - 2. Dopo aver valutato l'adattamento, eliminare il materiale e pulire la protesi.
- Nota:
 - a. Non usare FIT CHECKER ADVANCED BLUE su superfici ribasate con materiale morbido per ribasatura a base di silicona in quanto la rimozione del materiale risulterebbe difficoltosa.
 - b. FIT CHECKER ADVANCED BLUE è un materiale molto fluido.
 - Fare attenzione che il materiale non coli nella gola del paziente.
 - c. Evitare che i denti e il tessuto circostante si seccino eccessivamente durante l'applicazione di FIT CHECKER ADVANCED BLUE.
 - d. FIT CHECKER ADVANCED BLUE può essere utilizzato anche come agente di polimeriz zare più rapidamente nella cavità orale rispetto alla temperatura ambiente. Pertanto, per capire se il materiale si è indurito è necessario esaminare il materiale in bocca poiché il materiale al banco darebbe un risultato falso.
 - e. A temperature superiori il tempo di lavoro diminuisce, mentre a temperature inferiori il tempo di lavoro aumenta.

REGISTRAZIONE OCCUSALE

- Applicare il materiale miscelato sulla superficie oclusale e chiedere al paziente di occludere delicatamente. Tenere in posizione per 1 minuto fino all'avvenuto indurimento del materiale.
- Una volta che il materiale si sarà indurito, estrarlo dalla bocca e valutare i contatti oclusali.
- Se la superficie risulta coperta uniformemente da uno strato sottile di film, l'adattamento è idoneo.
- Nota:
 - a. Bloccare i sottosquadri utilizzando della cera quando si esegue la registrazione oclusale su pazienti portatori di apparecchi ortodontici.
 - b. Quando si rileva la registrazione oclusale su un modello, applicare un sottile strato di gelatina a base di petrolio sul modello o sulla protesi prima di applicare FIT CHECKER ADVANCED BLUE.

COLORE

BLU

CONSERVAZIONE
Conservare a temperatura ambiente, lontano dalla luce solare diretta (15-25°C, 59-77°F).

CONFEZIONI

Confezione da due cartucce - 2 Cartucce 56 g (48 mL), 3 punte di miscelazione MIXING TIP II SS, 3 punte di miscelazione MIXING TIP II S

ATTENZIONE

- In caso di contatto con i tessuti orali o la pelle, rimuovere e sciacquare con acqua.
- In caso di contatto con gli occhi, sciacquare immediatamente con acqua e chiamare un Medico.
- Evitare di mischiare FIT CHECKER ADVANCED BLUE con componenti di qualunque altro prodotto.
- Non rovesciare il prodotto su capi di abbigliamento poiché è difficile da rimuovere.
- In caso di contatto con la cute, rimuovere il materiale dopo che questo si sarà indurito. Se viene rimosso prima dell'indurimento, il materiale può lasciare macchie sulla pelle.
- Evitare di ingerire il materiale.
- Indossare sempre dispositivi di protezione individuale quali guanti, maschere facciali e occhiali di protezione.
- In rari casi il prodotto può provocare sensibilizzazione in alcuni pazienti. Se si verificano simili reazioni, interrompere l'uso del prodotto e consultare un medico.

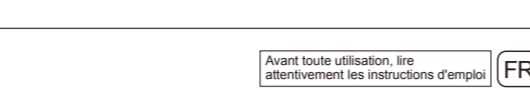
Alcuni prodotti a cui si fa riferimento nelle istruzioni d'uso possono essere classificati come pericolosi secondo il GHS. Fate costante riferimento alle schede di sicurezza disponibili su: <http://www.gceurope.com> o per l'America <http://www.gcamerica.com>. Possono anche essere richieste al fornitore.

PULIZIA E DISINFETTAZIONE
SISTEMI DI EROGAZIONE MULTIUSO; per evitare contaminazione crociata fra i pazienti, questo dispositivo richiede una disinfezione di medio livello. Immediatamente dopo l'uso ispezionare se il dispositivo e l'etichetta sono deteriorati. Gettare il dispositivo se danneggiato. **NON IMMERGERE.** Pulire con cura il dispositivo per prevenire l'essiccazione e l'accumulo di contaminanti.

Se si viene a conoscenza di qualsiasi tipo di effetto indesiderato, reazione o eventi simili verificatisi dall'uso di questo prodotto, compresi quelli non elencati in queste istruzioni per l'uso, si prega di segnalarnli direttamente attraverso il sistema di vigilanza pertinente, selezionando l'autorità competente del proprio paese accessibile attraverso il seguente link:

https://ec.europa.eu/growth/sectors/medical-devices/contacts_en così come al nostro sistema di vigilanza interna: vigilance@gc.dental In questo modo si contribuirà a migliorare la sicurezza di questo prodotto.

Ultima revisione: 05/2021



FIT CHECKER™ ADVANCED BLUE
SILICONE VPES POUR VERIFICATION DE LAJUSTAGE ET DES CONTACTS OCCUSAUX

Utilisation uniquement par un professionnel de l'Art dentaire et selon les recommandations d'utilisation.

INDICATIONS

- Pour vérifier l'ajustage des:
 - *Couronnes: joint cervical, surface proximale, surface oclusale
 - *Tenons coulés: ajustage
 - *Inlays: marginales, approxmale Flächen
 - *Protëses: Schlemhaut
- Pour vérifier l'enregistrement occlusal

CONTRE INDICATIONS

Ne pas utiliser ce produit sur des patients présentant une allergie connue au silicone.

PRECAUTIONS

Lors de l'extraction d'FIT CHECKER ADVANCED BLUE, prenez soin d'éviter tout mélange ou contact avec les matériaux suivants car ils pourraient différer ou altérer ce produit: matériaux d'impression par condensation; matériaux d'empreinte polysulfidés, matériau à base d'eugenol, sulfure, latex, huile, acrylates, glycérol, anesthésiant de surface en spray ou crème topique (ex: lidocaïne).

MODE D'EMPLOI

- CHARGEMENT ET DISTRIBUTION DE LA CARTOUCHE
 - LADEN UND ANWENDUNG DES DISPENSERS
 - 1. Den Hebel am CARTRIDGE DISPENSER II anheben und den Kolben ganz zurück schieben. Den Kartuschenhalter geöffnet lassen und die Kartusche einlegen. Dabei sollte sichergestellt werden, dass die V-förmige Einkerbung am Ende der Kartusche nach unten zeigt.
 - Jetzt wird der Kartuschenhalter wieder nach unten gedrückt, um die Kartusche fest im Dispenser zu verankern.
 - 2. Den Dispenserhebel soweit nach vorne zur Kartusche schieben, wie es geht.
 - 3. Die Kappe mit einer Viertelrehlung entgegen dem Uhrzeigersinn von der Kartusche abheben und sie vollständig abziehen. Jetzt vorsichtig auf den Dispenser drücken, bis aus beiden Öffnungen der Kartusche ein wenig Material austritt. Es sollte sich jeweils um die gleiche Menge handeln.
 - 4. Den MIXING TIP II, der ebenfalls eine V-förmige Einkerbung hat, an der Stirnseite der Einkerbung der Kartusche auf diese aufstehen. Dies geschieht mit einer Viertelrehlung im Uhrzeigersinn. Nun sind alle Vorbereitungen zur Verwendung abgeschlossen.
 - 5. Nun muss der Silikonstempel mehrfach zusammengedrückt werden, um das Material aus dem Mixing Tip auszudrücken. Nach der Verwendung belassen Sie einfach den MIXING TIP II auf der Kartusche als Verschlusskappe bis zum nächsten Gebrauch. Zur Abnahme des MIXING TIP II diesen einfach entgegen des Uhrzeigersinnes abdrehen.
 - 6. Bei der nächsten Verwendung sollte der alte Mixing Tip von der Kartusche abgedreht werden und ein wenig Material aus der Kartusche gepresst werden, um sicherzugehen, dass aus beiden Öffnungen der Kartusche ein wenig Material austritt. Wenn nicht genug Material aus der Kartusche herauskommt, entfernen Sie eventuell fest gewordene Reste von den Öffnungen.
 - 7. Um die Kartusche aus dem Dispenser zu nehmen, muss der Dispenserkolben wieder ganz zurück geschoben werden. Dann kann die Kartusche, nachdem der Kartuschenhalter nach oben geklappt worden ist, entnommen und eine neue Kartusche eingelegt werden.
- VERARBEITUNGSANLEITUNG
 - LADEN UND ANWENDUNG DES DISPENSERS
 - 1. Die Mischung auf die protethetische Arbeit geben und sie in den Mund einlegen. Hoidt in position für 1 Minute nach start of mix at 23°C (73°F). Hold in position for 1 minute until the material is set.
 - 2. Remove the prosthesis using a suitable instrument. Check the thickness of FIT CHECKER ADVANCED BLUE to assess the fit of the prosthesis. A suitable fit is shown by being uniformly covered with a thin film. If there is a spot where the film appears to be extremely thin or thick, it should be corrected using standard techniques.
 - 3. After assessment, remove the material and clean the prosthesis.
 - Note:
 - a. Do not use FIT CHECKER ADVANCED BLUE on surfaces relined with silicone based soft relining material, as it would be difficult to remove.
 - b. FIT CHECKER ADVANCED BLUE is highly flowable material. Care should be taken to ensure the material does not flow into the patient's throat.
 - c. Avoid desiccation of tooth and surrounding tissue when applying FIT CHECKER ADVANCED BLUE.
 - d. FIT CHECKER ADVANCED BLUE has unique chemistry that allows it to polymerize faster in the oral cavity than at room temperature. Therefore to determine setting, examine material in the mouth since material on bench will yield a false result.
 - e. Higher temperatures shorten the working time and lower temperatures increase working time.

- Verarbeiten Sie nicht FIT CHECKER ADVANCED BLUE auf Oberflächen die mit silikonbasierten weichen Unterfüllungsmaterialien ergänzt wurden, da das Entfernen schwierig wird.
- b. FIT CHECKER ADVANCED BLUE ist ein hochfließfähiges Material. Bitte achten Sie darauf, dass das Material nicht in den Rachen des Patienten läuft.
- c. Vermeiden Sie Trockenheit auf Zähnen und Schleimhaut wenn Sie FIT CHECKER ADVANCED BLUE aufbringen
- d. FIT CHECKER ADVANCED BLUE hat einzigartige chemische Eigenschaften, die eine schnellere Abbindung im Mund als außerhalb ermpfehlen. Daher sollte die Abbindgeschwindigkeit des Mundes überprüft werden, indem das Material im Mund getestet wird.
- e. Höhere Temperaturen verkürzen die Abbindezeit, während geringe Temperaturen diese verlängern.

- a. Verwenden Sie nicht FIT CHECKER ADVANCED BLUE auf Oberflächen die mit silikonbasierten weichen Unterfüllungsmaterialien ergänzt wurden, da das Entfernen schwierig wird.
- b. FIT CHECKER ADVANCED BLUE ist ein hochfließfähiges Material. Bitte achten Sie darauf, dass das Material nicht in den Rachen des Patienten läuft.
- c. Vermeiden Sie Trockenheit auf Zähnen und Schleimhaut wenn Sie FIT CHECKER ADVANCED BLUE aufbringen
- d. FIT CHECKER ADVANCED BLUE hat einzigartige chemische Eigenschaften, die eine schnellere Abbindung im Mund als außerhalb ermpfehlen. Daher sollte die Abbindgeschwindigkeit des Mundes überprüft werden, indem das Material im Mund getestet wird.
- e. Höhere Temperaturen verkürzen die Abbindezeit, während geringe Temperaturen diese verlängern.

- Tragen sie die Mischung auf die okklusalen Bereiche auf und lassen Sie den Patienten langsam zubeißen. Halten Sie diese Position für 1 Minute bis das Material abbindet. Maintenez en position pendant 1 minute jusqu'à ce que le matériau prenne.
- Après la prise, retirez de la bouche et vérifiez les contacts occlusaux.
3. Rinçez l'impreinte sous eau courante et désinfectez avec un désinfectant approprié.
- Nota:
 - a. Bloque les contre-dépouilles avec de la cire lors de l'enregistrement oclusale sur des patients porteurs d'appareils orthodontiques.
 - b. Lors de l'enregistrement occlusal sur modèle, appliquez une fine couche de Vaseline avant d'appliquer le FIT CHECKER ADVANCED BLUE.

TEINTE

BLEU

CONSERVATION
Conservez à température ambiante et loin de la lumière directe du soleil (15-25°C, 59-77°F).

CONDITIONNEMENT
Coffret de 2 cartouches - 2 Cartouches 56 g (48 mL), 3 embouts de mélange II SS, 3 embouts de mélange II S

ATTENTION</

